A JOINT PROJECT BETWEEN

Harudaki and Fairy Rose

Tsutaete Ii no

by Fujiyama Hyouta

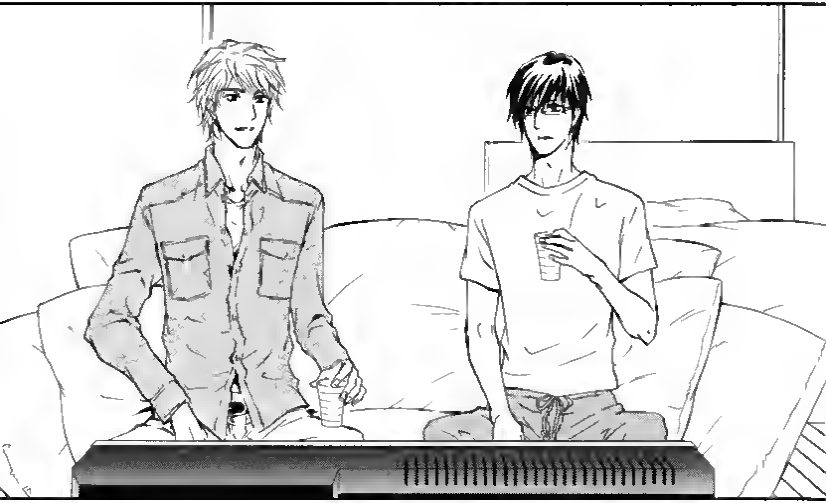
Staff

Raw Provider: Kain
Translator: Minh Ha
Typesetter: Pandabutler
[illegible]

Harudaki@chighwaynet
http://www.teamfairyrose.com/

CHAPTER 2

Today was like always.



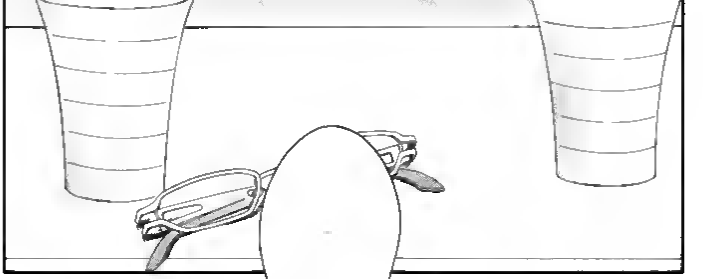
Miki-kun rented a DVD from his part-time job, then watched it with me in my apartment.

He left a little bit later than usual.

Up until that, everything was like always.

—WITH MIKI-KUN? WHERE?
WHEREVER IS FINE
HUH?
YOINK
WELL, TO ME, SINCE IT'S A RARE CHANCE TO GO OUT WITH TANIBE-SAN
I WANT TO GO THE MOVIE THEATRE

RELAXING AT HOME IS NICE, BUT
WATCHING FILM TOGETHER AT MOVIE THEATRE
THEN EATING OUT IS NICE TOO, I THINK.
EH? YEAH
I'LL FIND THE SCREENING SCHEDULE
ONCE I COME UP WITH THE PROSPECT LIST, CAN I SEND IT TO YOU BY MESSAGING?
WELL THEN
GOOD NIGHT



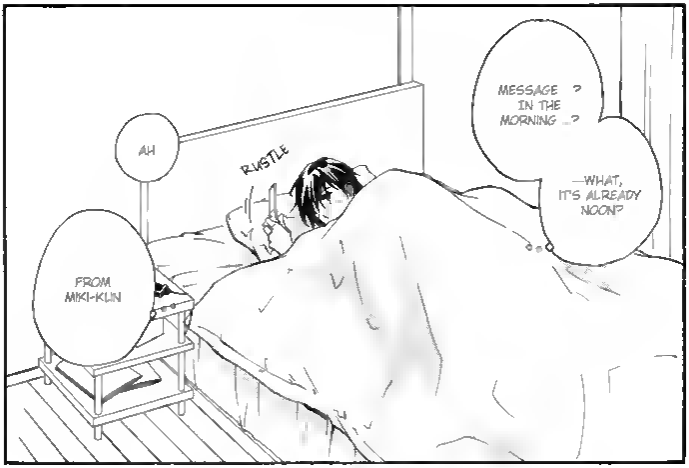
At first, Miki-kun was just a staff at the rental DVD shop I often visit.

EXCUSE ME
"DROP OF AMBER" HASN'T ARRIVED YET?
IT'S SUPPOSED TO BE AVAILABLE FOR RENTAL FROM TODAY.
NOT HERE...?
FROM TODAY?
—HM. LOOKS LIKE IT'S NOT ON TODAY'S RELEASE LIST
YAYA YAYA
STRANGE CAN YOU HELP ME SEARCH BY THE TITLE?
YES.
UHM... "AMBER" IS IN KANJI, RIGHT?
RIGHT. EXCEPT FOR "OF", THE WHOLE TITLE IS IN KANJI. "DROP OF AMBER"

ITS RELEASE WAS DELAYED, ISN'T IT?
EH?
A NOTICE CAME IN THE OTHER DAY. TRY CHECKING IT
THE RELEASE IS DELAYED FOR ONE MONTH
AH, IT'S TRUE
SHOCK!
SERIOUSLY ?!
...I GOT IT. THANK YOU...
closing
DAMN MY LONG-AWAITED WEEKEND
—EXCUSE ME
I DON'T KNOW IF THEY CAN BE A GOOD SUBSTITUTE, BUT
I HAVE SOME RECOMMENDATIONS, WOULD YOU WANT TO TAKE A LOOK?

..HAA..

I RECOM-MENDED IT TO OTHER CUSTOMERS TOO
I KNOW, RIGHT?
THIS IS INTERESTING. THANK YOU—
From that start, we learnt that our movie tastes are quite similar, and gradually we've become closer and closer to this day—
And thus
RRRR
RRRR


MESSAGE ? IN THE MORNING ...?
—WHAT, IT'S ALREADY NOON?
RUSTLE
AH
FROM MIKI-KUN

"I'M CHECKING OUT FILMS."
"IF THERE'S ANYTHING TANIBE-SAN WANTS TO WATCH, PLEASE LET ME KNOW."
WHY DOES HE CARE ABOUT ME SO MUCH?
NO...
PERHAPS HE ALSO TREATS OTHER CUSTOMERS THE SAME WAY
"A very attentive guy"

1st-ox message
10/xx/xx xx:xx
Miki Nakata
Good morning
"Drop of Amber" will arrive tomorrow I'll reserve it so when you have the time to drop by the shop, please let me know
END
From the first time we met
My impression about him has never changed.
SSH...
THANK YOU FOR THE MESSAGE AND FOR RESERVING IT FOR ME
ONLY ONE COPY CAME
IT'LL BE FRUSTRATING TO WAIT FOR THE WHOLE MONTH ONLY TO HAVE IT SCOOPED BY ANOTHER CUSTOMER, RIGHT?
TANIBE-SAN
WELCOME
IT IS, ACTUALLY AFTER TANIBE-SAN, I'M THE NEXT TO RENT IT
EH...
BUT IT'S A MINOR TITLE, ANYWAY
THE COMPETITIVE RATE IS NOT HIGH EITHER, I GUESS?

...BUT
OF COURSE
BECAUSE TANIBE-SAN IS MY CUSTOMER
beep
IS IT OK FOR ME TO RENT IT FIRST?
...WHAT ABOUT OTHER CUSTO-MERS?
NOW NOW
EH?
WILL YOU WATCH THIS WITH ME?
MIKI-KUN, IF POSSIBLE
WITH YOU...?
IF YOU CAME TO MY PLACE AFTER WORK, WE CAN WATCH IT TOGETHER, RIGHT?
MY APARTMENT IS NEAR HERE

HOW'S THAT?
IS IT OK?
Then
From when that I think
Click
HE'S VERY ATTENTIVE AND CONSCIENTIOUS
THAT'S RIGHT
THERE'S NOTHING NEW ABOUT IT
Checking the movie information

Perhaps he has some special feelings toward me?

YES
I ONLY HAVE MUGS, IS THAT OK?
I SEE SO I'M THE ONLY ONE THINKING ABOUT DRINKING DIRECTLY FROM THE CANS, HUH..
?
—AH
WHATEVER TANIBE-SAN LIKES
THANK YOU. WHICH ONE DO YOU LIKE?
Sorry I didn't think about this.
Don't worry

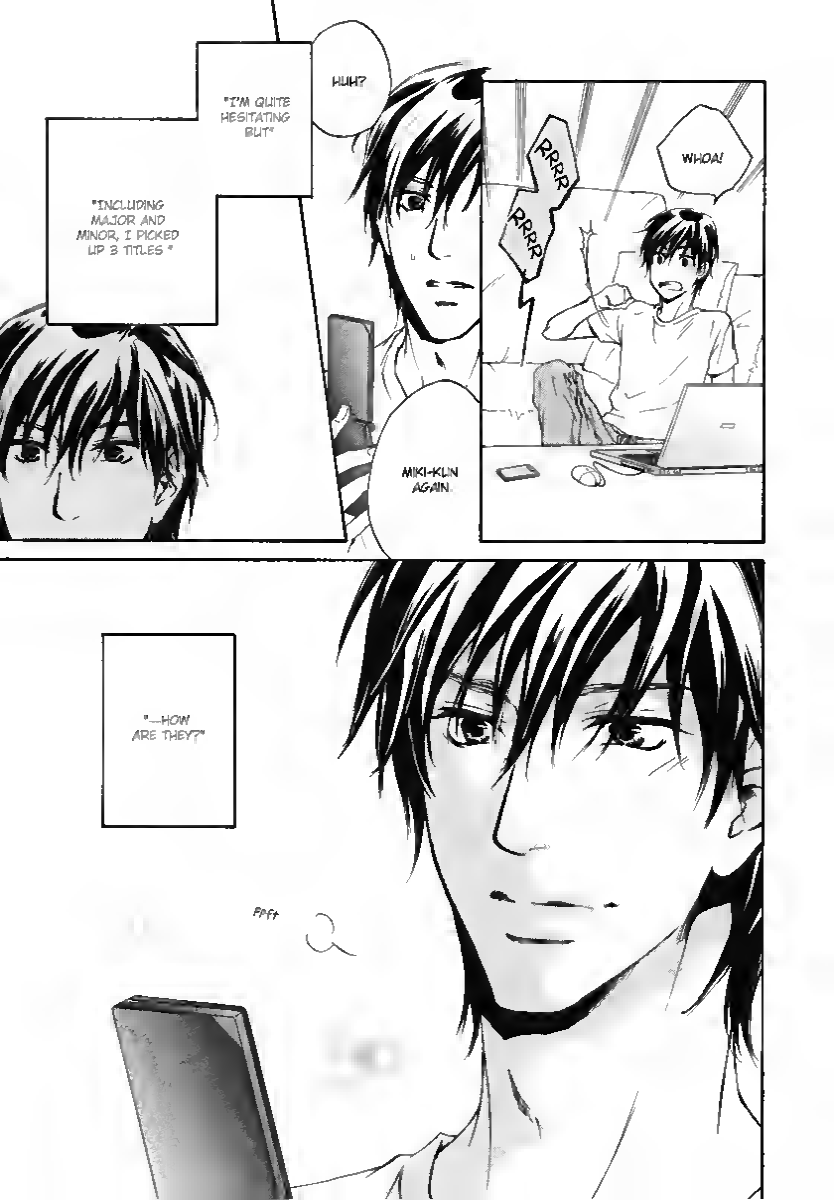
TANIDE-SAN
HM?
DO YOU HAVE A GIRLFRIEND?
HUH? WHY SO SUDDEN?
BECAUSE THE ROOM IS VERY TIDY
UNFORTUNATELY, I DON'T HAVE ONE
SO I THINK MAYBE YOUR GIRLFRIEND HELPS WITH CLEANING
I MYSELF CLEANED IT UP BEFORE MIKI-KUN CAME
IS THAT SO?
TSCH
TALKING ABOUT GIRLFRIENDS, MIKI-KUN IS MORE LIKELY TO HAVE ONE
IS IT OK FOR ME TO INVITE YOU TODAY?
IT'S ALRIGHT I DON'T HAVE A GIRLFRIEND, EITHER

THAT'S UNEXPECTED. YOU LOOK POPULAR.
WELL, I ALREADY HAVE SOMEONE I LIKE, SO...
EH? UNREQUITED LOVE?
AND WHO'S THAT PERSON?
A GIRL IN YOUR UNIVERSITY?
NO
THEN, SOMEONE AT YOUR PART-TIME JOB?
NO
DON'T WORRY ABOUT IT. LET'S WATCH THE DVD.
TSK.
PUSH

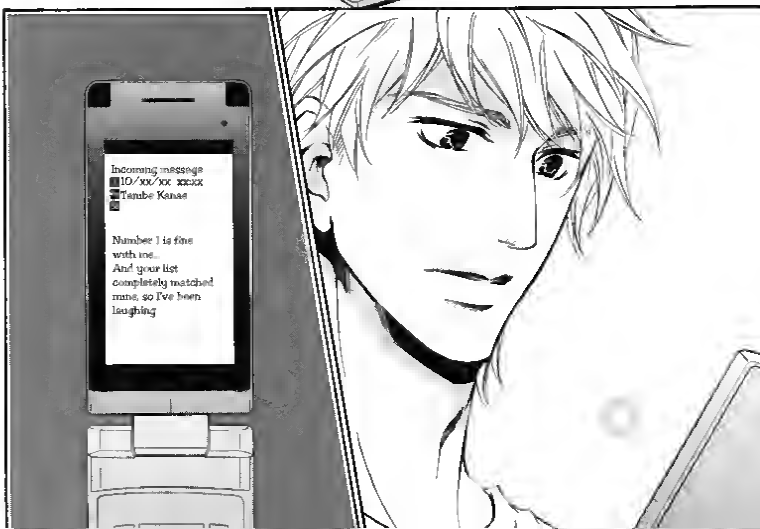
IS A SALARY PERSON.
THE ONE THAT I LIKE
Warning
THAT'S WHY I'M REALLY NERVOUS, I GUESS.
IT'S THE FIRST TIME I'M FALLING FOR SOMEONE OLDER THAN ME.
I DON'T KNOW WHAT TO DO TO MAKE THAT PERSON UNDERSTAND MY FEELINGS...

HOW ABOUT JUST TELL HER WITHOUT THINKING TOO MUCH?
IF IT'S MIKI-KUN, I HAVE THE FEELING EVEN IF THAT PERSON IS OLDER THAN YOU, IT WILL STILL GO SMOOTHLY.
...IS THAT SO?

...
WAIT, WAIT
WHY AM I THINKING ABOUT IT NOW...


"I'M QUITE HESITATING BUT"
"INCLUDING MAJOR AND MINOR, I PICKED UP 3 TITLES."
HUH?
RRRR
RRRR
WHOA!
MIKI-KUN AGAIN.
"—HOW ARE THEY?"
Fff

WHAT A WASTE
TO WORRY TOO MUCH ABOUT THINGS ON SPECULATION
CLINK
BARF


Incoming message
10/xx/xx xxxx
Tanabe Kanae
Number 1 is fine with me.
And your list completely matched mine, so I've been laughing

For example, if
he had some special
feelings for me

And he didn't
hide it, but conveyed
them to me instead

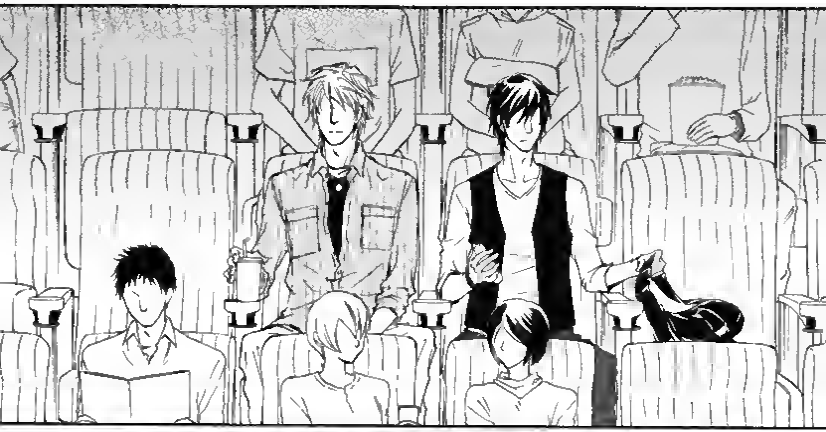
Would I be able
to part with the
places around him?

Or perhaps
I should say

From
the start

Have I ever had
the idea of parting?

I'm sitting next to him,
but it's different from
other weekends.



REALLY LIKE TO SEE TANIDE-SAN WEARS GLASSES.
AS EXPECTED, I
I MEAN, YOU DON'T HAVE TO TELL ME EXPLICITLY LIKE THAT
IT'S THE SAME NO MATTER WHO DOES IT, RIGHT?

In the end, it's
the first time I realized
this place is comfortable...